

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 30 août 2019

Freiburg, 30. August 2019

Convocation

Session de septembre 2019

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil de septembre 2019, dont les séances seront tenues les jours suivants:

Mardi 10 septembre 2019, à 14 h 00
Mercredi 11 septembre 2019, à 8 h 30
Jeudi 12 septembre 2019, à 8 h 30

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Roland Mesot
Président du Grand Conseil

Einberufung

Septembersession 2019

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Septembersession 2019 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

Dienstag, 10. September 2019, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 11. September 2019, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 12. September 2019, um 08.30 Uhr

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Roland Mesot
Präsident des Grossen Rates

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2019-GC-130	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Procureur-e 100% <i>Staatsanwalt/Staatsanwältin 100%</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2019-GC-131	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e 100% au Tribunal d'arrondissement de la Singine et Tribunal des baux de la Singine et du Lac <i>Präsident/in 100% beim Bezirksgericht Sense und Mietgericht Sense und See</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2019-GC-132	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e de la Commission d'expropriation <i>Präsident/in der Enteignungskommission</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2019-GC-133	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseeur-e suppléant-e (travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Glâne <i>Ersatzbeisitzer/in (Arbeitnehmervertreter/in) beim Arbeitsgericht des Glanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
5.	2019-GC-134	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseeur-e (représentant les locataires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine <i>Beisitzer/in (Mietervertreter/in) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
6.	2019-GC-135	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (représentant les locataires) à la Commission de conciliation en matière de bail de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse <i>Beisitzer/in (Mietervertreter/in) bei der Schlichtungskommission für Mietsachen des Greyer-, Glane-, Broye- und Veveyerbezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2019-GC-78	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de Sébastien Dorthe, en remplacement de René Kolly, et assermentation <i>Validierung des Mandats von Sébastien Dorthe als Nachfolger von René Kolly und Vereidigung</i>				
4.	2019-GC-101	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de députée de Muriel Besson Gumy, en remplacement de Philippe Savoy, et assermentation <i>Validierung des Mandats von Muriel Besson Gumy als Nachfolgerin von Philippe Savoy und Vereidigung</i>				
5.	2019-GC-102	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de Bernard Bapst en remplacement de Sébastien Frossard, et assermentation <i>Validierung des Mandats von Bernard Bapst als Nachfolger von Sébastien Frossard und Vereidigung</i>				

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2019-GC-122	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député d'André Kaltenrieder, en remplacement de Markus Ith, et assermentation <i>Validierung des Mandats von André Kaltenrieder als Nachfolger von Markus Ith und Vereidigung</i>				
7.	2018-GC-151	Mandat <i>Auftrag</i>	Contrat-type de travail (CTT) pour le personnel du commerce de détail <i>Normalarbeitsvertrag (NAV) für das Detailhandels-Personal</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Mirjam Ballmer Christian Ducotterd André Schneuwly Elias Moussa Nicolas Pasquier Giovanna Garghentini Python Christa Mutter Bernadette Mäder-Brühlhart Thierry Steiert Urs Perler <i>Auteur-e-s / Urhebers/-innen</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
8.	2018-DEE-5	Loi Gesetz	Modification de la loi sur l'emploi et le marché du travail (travail au noir) <i>Änderung des Gesetzes über die Beschäftigung und den Arbeitsmarkt (Schwarzarbeit)</i>	Entrée en matière, 1re lecture <i>Eintreten, 1. Lesung</i>	Hubert Dafflon Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
9.	2018-GC-131	Motion Motion	Airbnb : l'opportunité de diversifier l'offre touristique <i>Airbnb: Eine Chance, das Tourismusangebot zu diversifizieren</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Johanna Gapany Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Bertrand Morel Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		
10.	2018-GC-118	Motion Motion	Indemnités de chômage pour les frontaliers <i>Arbeitslosenentschädigung für Grenzgängerinnen und Grenzgänger</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Nicolas Kolly Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Emanuel Waeber Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
11.	2019-GC-28	Motion <i>Motion</i>	Initiative cantonale - Accord-cadre avec l'UE <i>Standesinitiative – Rahmenvereinbarung mit der EU</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Emanuel Waeber Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nicolas Kolly Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2019-GC-105	Election (autre) Wahl (andere)	Deux membres de la Commission des pétitions, en remplacement de Christine Jakob et de Sébastien Frossard <i>Zwei Mitglieder der Petitionskommission als Nachfolger/innen von Christine Jakob und Sébastien Frossard</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
2.	2019-GC-4	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission administrative de l'Établissement cantonal des assurances sociales (ECAS), en remplacement de Raoul Girard <i>Ein Mitglied der Verwaltungskommission der kantonalen Sozialversicherungsanstalt (KSVA), als Nachfolger/in von Raoul Girard</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
3.	2019-GC-125	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre (député) de la Commission de la Haute école pédagogique Fribourg (HEP-PH FR), en remplacement d'Antoinette de Weck <i>Ein Mitglied der Kommission der pädagogischen Hochschule Freiburg (HEP-PH FR) (aus dem Grossen Rat), als Nachfolger/in von Antoinette de Weck</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers Verschiedenes	Communications Mitteilungen				
2.	2019-DSAS-26	Loi Gesetz	Modification de la loi sur l'enfance et la jeunesse Änderung des Jugendgesetzes	Entrée en matière, 1re et 2e lectures Eintreten, 1. und 2. Lesungen	Rose-Marie Rodriguez Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
3.	2018-GC-143	Mandat Auftrag	Créer un fonds incitatif pour réaliser la stratégie "Je participe! - I mache mit!" Schaffung eines Förderfonds zur Umsetzung der Strategie «Je participe ! – I mache mit!»	Prise en considération Erheblicherklärung	Katharina Thalmann-Bolz André Schneuwly Antoinette Badoud Susanne Aebischer Anne Meyer Loetscher Johanna Gapany Marie-France Roth Pasquier Giovanna Garghentini Python Raoul Girard Antoinette de Weck Auteur-e -s/ Urheber/-innen Elias Moussa Auteur-e remplaçant-e / Stv. Urheber/-in Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2019-GC-22	Motion <i>Motion</i>	Intégrer dans la loi du 4 novembre 2011 concernant le financement des hôpitaux et des maisons de naissances la possibilité pour l'Etat de se porter garant des emprunts des établissements publics <i>Im Gesetz vom 4. November 2011 über die Finanzierung der Spitäler und Geburtshäuser für den Staat die Möglichkeit vorsehen, die Garantie für Anleihen der öffentlichen Einrichtungen zu übernehmen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Hubert Dafflon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne Meyer Loetscher Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2019-GC-119	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de l'Hôpital intercantonal de la Broye (CIP HIB) (2018) <i>Interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Interkantonale Spital der Broye (IPK HIB) (2018)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Anne Meyer Loetscher Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2018-GC-23	Motion <i>Motion</i>	Loi sur les structures d'accueil extrafamilial de jour (LStE) - Modification des articles 9 et 10 (Financement) <i>Gesetz über die familienergänzenden Tagesbetreuungseinrichtungen (FBG) - Änderung der Artikel 9 und 10 (Finanzierung)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Nicole Lehner-Gigon Auteur-e / <i>Urheber/in</i> Giovanna Garghentini Python Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2018-GC-76	Postulat Postulat	Accueil intégratif de la petite enfance <i>Integrative Betreuung von Kindern im Vorschulalter</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Giovanna Garghentini Python Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nicole Lehner-Gigon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2018-GC-56	Postulat Postulat	Concrétisation des mesures du concept Senior+ concernant le domaine du travail <i>Konzept Senior+: Umsetzung der Massnahmen im Bereich Arbeit</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Chantal Pythoud-Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Benjamin Gasser Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
9.	2018-GC-178	Postulat Postulat	Risque de pénurie de médecins de famille dans le canton de Fribourg <i>Drohender Mangel an Hausärzten im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
10.	2019-GC-118	Postulat Postulat	Favoriser l'installation de médecins de famille dans le canton <i>Förderung der Niederlassung von Hausärztinnen und Hausärzten im Kanton</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Anne Meyer Loetscher Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Chantal Pythoud-Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
11.	2018-GC-150	Motion <i>Motion</i>	Avances pour l'entretien des enfants : modification de la LACC <i>Vorschüsse für den Unterhalt der Kinder: Änderung des EGZGB</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bertrand Morel Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Elias Moussa Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers Verschiedenes	Communications Mitteilungen				
2.	2013-GC-40	Divers Verschiedenes	Assermentation Vereidigung				
3.	2018-DEE-5	Loi Gesetz	Modification de la loi sur l'emploi et le marché du travail (travail au noir) Änderung des Gesetzes über die Beschäftigung und den Arbeitsmarkt (Schwarzarbeit)	2e lecture 2. Lesung	Hubert Dafflon Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
4.	2018-DSJ-166	Rapport Bericht	Fermeture de la prison centrale et création d'un centre judiciaire (Rapport sur postulat 2018-GC-19) Schliessung des Zentralgefängnisses und Schaffung eines Strafjustizzentrums (Bericht zum Postulat 2018-GC-19)	Discussion Diskussion	Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		
5.	2019-DSJ-95	Rapport Bericht	Révision de la planification pénitentiaire 2016-2026 Revision der Vollzugsplanung 2016–2026	Discussion Diskussion	Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2019-GC-39	Motion <i>Motion</i>	Salaire minimum de 4000 francs pour le personnel des services publics <i>Mindestlohn von 4000 Franken für das Staatspersonal</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Xavier Ganioz Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Chantal Pythoud-Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2019-DAEC-117	Rapport <i>Bericht</i>	Installation de boucles magnétiques à l'intention des malentendants (rapport sur le postulat 2018-GC-137) - suite directe <i>Installation von induktiven Höranlagen für hörbehinderte Personen (Bericht zum Postulat 2018-GC-137) - Direkte Folge</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2019-GC-93	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande (CIP CSR) (2018) <i>Interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Westschweizer Schulvereinbarung (IPK CSR) (2018)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Gaétan Emonet Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
9.	2019-GC-21	Motion <i>Motion</i>	Liberté d'accès à l'année préparatoire « passerelle » <i>Uneingeschränkter Zugang zum Vorbereitungsjahr «Passerelle»</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Benoît Rey Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nicolas Kolly Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
10.	2019-DICS-34	Rapport <i>Bericht</i>	Swiss Integrative Center for Human Health (SICHH SA) <i>Swiss Integrative Center for Human Health (SICHH SA)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
11.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				